



LIBRARY  
SA COLLECTION

OCT 11 1993

第 16 次会议简要记录

主席：克伦克尔先生（奥地利）

目 录

议程项目 93：社会发展（续）

(a) 有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题（续）

(b) 预防犯罪和刑事司法（续）

议程项目 91：消除种族主义和种族歧视（续）

决议草案 A/C. 3/47/L. 10

本记录可以更正。

请更正在一分印发的记录上，由代表团成员一人署名。

在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长

（联合国广场2号DC2-750室）。

更正应在本届会议结束后按委员会分别汇编成册。

Distr. GENERAL

A/C. 3/47/SR. 16

11 November 1992

CHINESE

ORIGINAL; FRENCH

上午 10 时 15 分宣布开会。

议程项目 93: 社会发展 (续)

- (a) 有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题 (续) (A/47/214-E/1992/50, A/47/216-E/1992/43, A/47/339, A/47/349, A/47/369, A/47/415 和 Corr. 1; A/C.3/47/4)
- (b) 预防犯罪和刑事司法 (续) (A/47/80-S/23502, A/47/87, A/47/88-S/23563, A/47/232-S/24025 和 Corr. 1, A/47/312-S/24238, A/47/344, A/47/356-S/24367, A/47/379, A/47/381, A/47/391, A/47/399 和 Corr. 1)

1. BROWN 先生 (加纳) 说, 他对世界社会状况每年都继续恶化感到遗憾。在大会通过《社会进步和发展宣言》20 年后的今天, 在这个领域取得的成果仍然是微不足道的。随着冷战的结束, 各发展中国家重新燃起了希望的火焰, 但与此同时也产生了新的担心: 由于资源转而流向东欧, 原设在非洲和第三世界其他国家的许多外国公司都迁往欧洲的这一地区。因此, 贫困现象在蔓延, 并且由于诸如旱灾、社会动乱、环境遭受破坏、商品价格不断下降、发展中国家的外债扶摇直上 (现已达 13 亿美元) 等因素而进一步加剧。仅偿还债务一项就消耗了巨大的金额, 而这些钱原本可以用于增加投资、促进经济发展以及改善教育和卫生保健事业。

2. 面对上述困难, 越来越多的发展中国家, 尤其是非洲的发展中国家, 不得不采取严格的结构调整方案。加纳的情况 1983 年以来就是如此, 但由此带来的巨大社会代价却使得有必要采用某种行动方案来减轻调整的社会代价。

3. 他的代表团支持关于召开世界社会发展问题首脑会议的提议, 这个会议将通过促进世界贸易和经济增长来使人们不再需要为寻找较好的就业前景而移居海

外。首脑会议也将为联合国提供机会来寻找办法解决其严重的财政问题,这些财政问题正在对联合国的方案,特别是与残疾人、青年、老年人和家庭有关的方案产生不利的影响。

4. 大会为纪念联合国残废人十年结束而召开的四次全体会议,突出反映了这一时期所取得的成果,特别是使国际社会进一步认识到妨碍残疾人完全融入社会的种种障碍以及从举办慈善事业转而制订综合的社会发展计划的必要性。但是正如秘书长所说,对上述问题的认识尽管有所提高,可是由于资源短缺,这些问题仍然未能得到解决。因此,即将召开的世界社会发展问题首脑会议应该把经费筹供问题作为重要项目列入议程。

5. 不久前埃及发生了灾难性地震,为此他的代表团谨向埃及政府和人民表示慰问。这种任何国家都有可能发生的灾难不仅造成大量人员死亡,而且还会增加残疾人的数目,他们的机能及活动力在一夜之间遭到了严重削弱。

6. 目前有各种迹象表明,社会发展委员会——加纳是该委员会的成员之一——将在其于1993年2月举行的第三十三届会议上,负责最后拟定一项在联合国残废人十年结束后实施《关于残废人的世界行动纲领》的长期战略草案以及有关残废人机会均等的标准规则草案,该战略和规则将成为今后开展活动的基础。加纳希望这些方案能得到足够的财政支助。

7. 非洲认识到儿童和青年的重要性,因而正在通过非洲统一组织(非统组织)、联合国儿童基金会(儿童基金会)和塞内加尔政府的共同努力,准备召开一次关于援助非洲儿童的国际会议。这次会议的目的是鼓励非洲国家重新安排并在可能的情况增加对为儿童谋福利的方案的拨款,促进非洲国家与国际社会就非洲儿童的生存、保护和发展问题进行的对话,重新激发全球对非洲的关心,以保证对该大陆的人类发展给予持久的支助。他的代表团敦促各国尤其是非洲国家以及各国际组织为该会议的成功作出积极的贡献。

8. 秘书长在其报告(A/47/349)中列举了当今青年所面临的许多问题——失业、吸毒、少女怀孕,这里仅提其中的一些问题。他的代表团衷心希望1995年庆祝国际青年年10周年的活动,能提供机会来反思青年人的状况并提出2000年及其后的年月着眼于行动的方案。

9. 他的代表团满意地注意到为举行关于国际家庭年的四个区域性筹备会议所作的安排。它对突尼斯、哥伦比亚、马耳他和中国主动提出充当这些会议的东道主表示欢迎,并希望这些会议能促进区域一级和国家一级为国际家庭年进行的准备工作。经验证明,各国的努力只有在国际合作的支持下才能取得成功。

10. AHAMED 先生(印度)提请大家注意秘书长的报告(E/1992/17),该报告审查了世界上发生的种种重要变化,特别是1992年发生的变化。全球紧张局势的缓和,使得资源得以重新配置以促进发展事业。而且,世界领导人正汇聚一堂,讨论与和平和安全有关的问题以外的问题,特别是社会问题。然而,正如秘书长所说,尽管包括印度在内的许多发展中国家都在社会经济领域取得了巨大进展,但重新评审政策的时候已经到来。

11. 因此,印度在过去的一年中采取了好几项重大步骤,以重新确定其经济和社会部门的方向,鼓励私人投资,创造就业机会,确定发展方案,特别是与人力资源开发,主要是青年和妇女有关的方案的目标。印度自独立以来,一直努力通过提供住房、饮用水和电力来改善各地尤其是乡村地区处于最不利地位的人口群体的社会状况。诸如喀拉拉和本地治里等地区以及泰米尔纳德邦和西孟加拉邦的某些区,已经百分之百消灭文盲。

12. 他的代表团对智利提出的举行一次世界社会发展问题首脑会议的建议表示欢迎。印度宪法旨在在整个社会的福利和个人的基本权利之间保持平衡。中央政府和各邦共同负责贯彻执行经济和社会政策。这是一项艰巨的工作,因为印度是一个多种族、多文化和多民族的国家,人口达8.5亿,其中三分之一不到30岁,而且全国

人口的预期寿命在提高。

13. 据秘书长的报告(A/47/349)说,1990年全世界有10亿多青年人,其中1.79亿人生活在发达国家,8.33亿人生活在发展中国家。这些数字所应带来的大有希望的信息,不幸由于这些数字预示着将要出现的问题而黯然失色。这些青年人大部分都缺乏职业技能,这种情况由于吸毒成瘾和少年犯罪现象增多而更形严重。具有讽刺意味的是,许多国家少年犯罪率上升是某些往往与发展有关的社会经济问题所造成的,这些问题包括贫困、人口过快增长、住房不够、工业化、城市化、失业、家庭破裂、传统价值观念淡化、社区支助性服务削弱、社会服务事业不健全以及教育体制无力应付新的挑战等。

14. 为了对付这些问题,印度必须集中注意力于提高人们对青年人的潜力的认识,并且为此目的进行经济和社会结构调整,制订法律,创建适当的社会与政府机制。

15. 他的代表团回顾了联合国在1985年国际青年年期间强调的五个基本办法:协助政府贯彻和评价本国青年政策;就青年人的需要编写多部门报告;组织与青年人有关题目的讲习会;加强交流渠道;在行政协调委员会领导下加强全系统的合作。庆祝国际青年年10周年的活动可以提供机会来恢复青年运动的活力。由于联合国财政拮据,青年运动不幸受到不利影响。

16. 在1985至1995年间,世界社会环境发生了巨大变化。青年人生活在日益屈从于毒品、艾滋病和街头犯罪的社会里,他们面临的抉择更加艰巨,他们能够得到的机会更少。

17. 印度政府在国家一级建立了一个部门来协调青年事务。1972年制订的建立全国青年中心的计划旨在改善未能上学的青年和农村青年的就业前景。那些青年中心组织了领导层培训方案和社会服务。另外一个方案旨在使大中中学生参加乡村重建计划和活动,以帮助社会的薄弱部分。这些学生还参加全国家庭福利方案的宣传工作以及全国扫除文盲的任务。还安排了印度不同地区的学生之间以及印度学生和外

国学生之间的文化交流活动。政府在全国范围内提供免费初等教育,并给来自社会贫困阶层的优秀生受教育提供资助。对于妇女和来自社会最贫困群体的学生,印度还有一项赞助性行动方案,该方案属于世界上规模最为宏大者之列。

18. 合作化运动早在 1904 年就出现于印度,这项运动有助于保证比较公平地分配财富。合作社的数目仅在农业部门也已上升到 35 万个。通过农民拥有的合作社把各种投入有组织地分配给农民并把他们的农产品有组织地销售出去的做法,在很大程度上取消了中间人,并加强了乡村地区的合作社。古吉拉特邦的安纳特乳品发展计划已经成为其他国家类似计划的典范。1990 年,印度有将近 6 万个乳品合作社。

19. 此外,作为部落民经济发展方案的一部分,印度政府还组织了合作社,使它们能够作为多的社团发挥作用,以保证部落民的财富不受外界的剥削,这些措施基本上是成功的。政府也鼓励组织劳动契约合作社,特别是在建筑部门,以防止规定最低工资而使工人阶级受剥削。

20. 关于残疾人和老年人问题,他的代表团指出,印度政府在 1992-1997 年第八个五年计划期间,从国家预算中拨出 7000 万美元用于残疾人的福利事业。印度社会对年长者给予大力支助,它对大家庭的观念感兴趣便说明了这一点。印度大多数邦对 55 至 65 岁的人都实行某种社会援助方案。然而,社会发展不可能由政府独力完成。正因为如此,联合国这种超越国界的合作在这方面可以发挥作用。

21. BURCUOĞLU 先生(土耳其)说,国际社会仍在经历一场社会危机,这场危机影响到所有地区和所有社会。贫困、失业、无保障及犯罪等现象在增加,它们有时危及社会稳定并造成危机,这一危机非尽速克服不可。经验证明,忽视社会问题是要付出十分高昂的代价的。

22. 土耳其正经历十分快速的社会变化和强劲的城市化过程,它正力求解决各种社会问题,并减轻其所造成的后果。土耳其尽力改善人民的生活质量,设法保证所有的人都能有平等的机会,并为发挥个人首创精神留有尽可能大的余地,而又不忽视

团结一致和社会支助的重要性。土耳其在注意保证易受伤害的群体能够在社会上发挥生产性作用的同时，谋求开发其人力资源，使其经济增长具有人道和社会特色。它在社会领域所作的努力主要是针对青年人、家庭、老年人和残疾人进行的。

23. 15至24岁的青年人占土耳其总人口的百分之二十以上。为了使这些人得益，作出了一些体制上的安排。多种多样的就业培训、通过当学徒工进行学习和培训企业家的方案应运而生。另外一个优先事项就是保护青年人免遭诸如滥用毒品、少年犯罪和艾滋病等祸害之害。

24. 土耳其政府正在努力保护家庭，并在提高其生活水平的时候，帮助家庭更好地适应社会的变化。土耳其将参与1994年国际家庭年的筹备工作和纪念活动。为此目的已经设立了一个全国性的协调委员会，不久还将设立地方委员会。

25. 人口老龄化的问题虽然在发达国家已经比较明显可见，但在发展中国家也在迅速发展。土耳其并非这一普遍规则的例外。有关机构和新闻媒介已日益意识到老龄化这一现象，并且正在唤起公众舆论对此保持警觉。卫生保健机构和康复中心纷纷建立起来，政府鼓励私营部门采取主动行动帮助老年人。还应指出的是，土耳其是关于老年人的宣言的共同起草国之一，这一宣言是大会在国际老龄问题会议期间通过的。

26. 关于残疾人问题，土耳其劳工和社会保障部长已在纪念联合国残废人十年结束的那届大会上详细说明了土耳其政府的政策。当时，土耳其代表团分发了一份介绍土耳其残疾人政策的综合报告。在秘书长有关《关于残废人的世界行动纲领》执行情况和联合国残废人十年的报告(A/47/415)第35、37和71段中，都曾提到土耳其为残疾人利益采取的一些措施。

27. 智利政府一提出召开世界社会发展问题首脑会议的主张土耳其就表示支持，现在土耳其愿意重申它对这一倡议的支持。召开这一首脑会议将使世界各国领导人得以使个人成为发展和国际合作活动的焦点。在这方面，他的代表团祝贺 Juan So-

mavia 先生自从他被任命为秘书长的特别代表，负责研究召开这一首脑会议的可能性以来完成了大量工作，并满怀兴趣地注意到丹麦政府作出的在哥本哈根做这次会议东道主的决定。

28. 最后，他的代表团对联合国预防犯罪和刑事司法方案表示支持，并指出，鉴于与非法贩运毒品有关的犯罪现象十分严重，上述方案与原有的联合国国际麻醉药品管制方案之间以及预防犯罪和刑事司法委员会与麻醉药品委员会之间进行充分的合作与协调是必不可少的。

29. TROTTIER 先生（加拿大）在代表澳大利亚、加拿大和新西兰发言时说，曾积极参加联合国预防犯罪和刑事司法方案制订工作的这三国政府，对预防犯罪和刑事司法委员会的成立表示欢迎。它们希望，随着该委员会的成立，能在预防犯罪和刑事司法方面以建设性和合理的方式确定事情的轻重缓急。因此，三国以极大的兴趣参加了 1992 年 4 月在维出纳举行的该委员会成立会议。

30. 关于预防犯罪和刑事司法委员会在 1992 至 1996 年期间的优先事项——这些事项必须放在改革与结构调整的框架里看待——该委员会不应试图同时处理它权限范围内的所有问题，而应集中精力于近年来各国政府曾经不得不投入大量时间和财力的领域，即控制本国和跨国的犯罪活动，防止城市地区的犯罪活动，以及改进刑事司法的行政管理工作。

31. 跨国犯罪问题涉及的范围很广，不是一国单独行动所能解决的。因此，各国必须采取措施，在双边和多边的基础上相互帮助。诚然，已经完成了大量程序性工作，同时也已建立起一些机制，以帮助会员国在国内法庭对个人提出起诉。特别是应注意到第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会在引渡、互相提供协助和移交刑事犯罪记录方面所取得的进展。但是，还有大量工作应该去做。三国政府认为，应该进一步考虑建立国际刑事法庭的问题。在这方面，它们感谢国际法委员会进行了有价值的工作。在这方面应该指出的是，加拿大外交部长 Barbara McDougall 夫人曾经呼吁在



加拿大召开一次国际专家会议，以调动法律方面的专门知识，研究如何由国际法委员会起草这样一个法庭的章程。

32. 关于联合国预防犯罪和罪犯待遇大会的作用问题，澳大利亚，加拿大和新西兰高兴地注意到，确定优先次序和制定政策这些原来由该大会承担的工作，现已转交给预防犯罪和刑事司法委员会，但它们希望该大会能够在预防犯罪和刑事司法方案的实施方面起核心作用，其中包括确定哪些问题今后很有可能成为令人关注的根源。

33. 但是，如果预防犯罪和刑事司法委员会像目前这样得不到必要的资源，该委员会要处理预防犯罪和刑事司法方案中新的优先事项将是极端困难的。因此，有必要按照大会第 46/152 号决议所附的《行动纲领》，特别是其中第 32 段的规定，为上述方案提供充足的资金。在第 32 段中，建议秘书长将预防犯罪和刑事司法处升格为司级。在这方面他指出，曾经散发过 A/47/399 号文件的勘误表，该文件题为“为贯彻执行《联合国预防犯罪和刑事司法方案的原则声明和行动纲领》而采取的措施”。该勘误表载有上述文件末尾漏掉的一些十分重要的段落。

34. AL-DOSARI 先生（巴林）说，他的国家十分重视社会发展。联合国在这方面确定的许多目标，巴林近年来均已实现。改造罪犯以及使他们融入社会、保护家庭和提高家庭的地位、向社会所有阶层提供保健服务以及发展合作社，这些都是巴林发展计划不可分割的组成部分。巴林遵循伊斯兰教教法的戒律，将人和对人格尊严的尊重定为其社会政策的核心。巴林政府也十分重视社会调查和培训，其目的在于提高劳动者的技能，使他们能够更好地为社会服务。

35. 他的代表团认为，增强合作精神并保证在社会各阶层之间更为合理地分担责任，是至关重要的。它还认为，所有国家均应提前制订各自的社会发展计划，因为这是对付由于诸如残疾和老龄化等现象而出现于社会上的严重问题的唯一办法。在这方面，巴林支持《老龄问题国际行动计划》——大会最近庆祝了该《行动计划》通

过 10 周年——和与《关于残废人的世界行动纲领》执行情况有关的 A/47/415 号文件所载的各项建议。巴林鼓励建立慈善组织以帮助年长者和残疾人，鼓励通过向这两种人提供服务的立法。

36. 他的代表团对 A/47/349 号文件所述青年人的令人吃惊的境况深感遗憾，准备积极支持国际间为改善他们的命运所作的努力。它支持秘书长在其关于合作社的报告 (A/47/216) 中所提出的建议，特别是关于宣布国际合作社年的建议。它期待着将在丹麦举行的世界社会发展问题首脑会议的召开，这次会议将为各国提供机会来共同努力与贫困作斗争。

37. STREJCZEK 先生 (波兰) 说，联合国在预防犯罪和刑事司法方面所起的作用及开展的活动越来越广泛和深入，特别是自两年前召开的第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会和 1991 年 11 月在巴黎举行的部长级会议以来更是如此。他对预防犯罪和刑事司法委员会的成立表示欢迎。在经济及社会理事会成立该委员会之后仅两个月，该委员会就召开了会议，这标志着国际社会决心加强国际合作，以便对犯罪行为进行斗争。

38. 预防犯罪和刑事司法委员会——波兰是委员会成员之一——第一届会议提出了落实《原则声明和行动纲领》的具体措施，该《原则声明和行动纲领》是 1991 年部长级会议参加者通过的，然而又由大会通过而载入第 46/152 号决议。委员会第一届会议还重申，联合国必须以讲求实效的方式维护其领导地位，向会员国提供实际援助并加强合作。还应指出的是，1992 年经济及社会理事会通过了若干非常重要的决议，即关于加强联合国预防犯罪和刑事司法方案运作能力的决议，关于有组织犯罪的决议，以及关于筹备第九届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会的决议。

39. 关于预防犯罪和刑事司法委员会第一届会议审议过的与本国和跨国犯罪作斗争的问题，波兰认为，控制滥用毒品是这个问题最为重要的方面之一。波兰欢迎预防犯罪和刑事司法委员会和麻醉药品委员会为在这个领域、包括洗钱领域建立密

切的合作关系而通过的各项决议。波兰直接受跨国犯罪之害。

40. 要贯彻执行联合国预防犯罪和刑事司法方案,便应该加强联合国会员国之间的合作,提供更有效的多边和双边法律帮助,更多地分享关于犯罪趋势和控制犯罪的情报资料,给执法人员提供实际的培训。联合国预防犯罪和刑法司法方案是个有效的工具,但它的目标只有在联合国维也纳办事处拥有必要的工作人员和财政资源的条件下才能达到。

41. AL-TAEY 先生(阿曼)指出,根据统计资料,残疾人占有所有社会总人口的百分之十左右。这样,他们便构成了相当可观的人力资源。因此,他们参与国家发展事业是十分必要的。应该使用一切办法使残疾人融入他们所在的社会。同时也应采取平行的行动,消除造成残疾的原因。

42. 阿曼政府为残疾人的利益实行了各种措施。首先,劳工立法规定,应为残疾人保留一定比例的工作岗位。此外,残疾人还得益于财政援助和极其全面的社会保险。

43. 同样,根据作为阿拉伯文明的一个固有部分的阿曼传统,老年人受到极大的尊重并得到充分的保护。社会尊敬老年人并重视他们的经验。根据国际标准,所有60岁和60岁以上的人均被视作年长者。无论是在生理方面还是在心理方面,都采取了一切措施来保证他们享有良好的生活条件。

44. 关于青年人,阿曼政府按照联合国的原则制定政策,保证他们的成长和发展。在国家一级设立了青年中心和机构。此外,政府还竭尽全力保证青年人在国际组织中发挥作用。

45. BANASINGHE 先生(斯里兰卡)说,现在有比过去任何时候都多的人一致认为,在寻求新的世界秩序的过程中,和平与安全是和必须把人放在一切发展努力的中心位置这一点不可分割地联系在一起,其目的是像《联合国宪章》所说的促成大自由中之较善之民生。

46. 在发展中国家，社会发展问题更加严重，因为发展努力不断受到外部因素的阻碍，而这反过来又使这些国家进行的结构调整方案无法取得成功，致使这些国家付出了很高的政治和社会代价。

47. 虽然欢迎关于召开世界社会发展问题首脑会议的倡议是适宜的，但人们希望这次会议能够提供机会来在最高政治层次倡导重新开展国际合作，并探讨造成社会问题的重大经济原因。

48. 斯里兰卡同世界银行一样认为，采取社会行动是一种有利可图的投资。这个国家可以感到自豪的是，它在人的发展领域取得了令人满意的成果，如预期寿命高，婴儿死亡率低，人们摄取的热量多，成人识字率高，基本保健服务卓有成效等。然而，这并不能掩盖尚待克服的许多难题，即提供就业机会，获取增加生产所需的资本和技术，以及为处境不利的人建立社会保障制度等。秘书长建议这次首脑会议的主题应为减轻贫困、创造就业机会和增强社会凝聚力，他的代表团认为这些主题极为恰当。

49. 再也不能把减轻贫困视为单纯的慈善行为。现在大家一致认为，减轻贫困是可持续的发展和凝聚力的不可缺少的组成部分。南亚区域合作联盟成员国已开始实施一项庞大的计划，旨在为穷人及其福利开展自立更生的创收活动。国际金融机构应支持这种类型的主动行动，以对付 1990 年代及其后岁月对和平与安全的非军事性威胁。拟议中的世界首脑会议应特别强调减轻贫困对遏制环境退化和实现可持续发展所能产生的积极作用。

50. 秘书长在其关于青年问题的报告 (A/47/349) 中对这个问题表示关切，他的代表团对此具有同感。秘书长在该报告中指出，国际青年年所形成的势头似乎已经减弱。因此，应制订一个世界行动方案，以便在下一个十年内扭转青年境况恶化的趋势。发展中国家青年人的数目特别大，他们往往由于本身无法控制的经济因素而找不到有报酬的工作。甚至下述地方也出现了这种情况：那里的青年人由于受到良好的培

训而提高了他们的期望,可最终的结果却是使他们更加沮丧。这种情况甚至可以损伤家庭单位所体现的独特社会安全网络。

51. 三分之一的斯里兰卡人口年龄在15岁至35岁之间。因此,青年问题是国家高度优先考虑的一个问题。青年事务部采取的措施得到了全国青年服务理事会所采取措施的补充,后者实施关于反麻醉品行动、对青年的指导和咨询服务、建设青年村及推动文化活动的方案。此外,全国性的减轻贫困方案特别以贫穷青年为重点,向他们提供财政援助,帮助他们建立他们自己的企业。

52. 青年人中间产生的不安和不满情绪也可以归因于他们感到自己被排除在政治和社会生活之外,虽然他们参与政治和社会生活是任何一个民主社会保持稳定的关键,特别是在这竞争和现代技术有使人失去特性、甚至放弃传统价值观危险的时候。因此,斯里兰卡有一个独立的青年委员会在1989年建议采取协调一致的行动,加强青年人对社会政治决策过程的参与。所以,我国青年现在在管理地方团体方面发挥更大的作用。

53. 在国家一级采取的行动由于在区域一级和国际一级开展的信息、经验和技术交流而得到丰富。斯里兰卡和南亚区域合作联盟其他成员国提出的把1993年定为该区域青年年的倡议,将为进行这种交流提供一个机会。这一倡议应能从政治上支持审议与青年人有关的问题,并重新给在青年领域开展的国际合作以活力,而这个领域并未产生在国际青年年期间出现的良好开端之后所期望的结果。

54. DROZD夫人 (白俄罗斯)说,《联合国宪章》赋予本组织双重任务:促成大自由中之社会进步及较善之民生,以及运用国际机构,以促成全球人民经济及社会之进展。联合国系统内各组织都把社会发展确定为各国应着重开展合作来处理的优先事项之一,可以证明这一点的除其他外还有下列文件:《老龄问题国际行动计划》(1982年),《关于残废人的世界行动纲领》(1982年),青年领域进一步规划和适当后续行动的指导方针,《联合国禁止贩运麻醉药品和精神药物公约》(1988年),《消除

对妇女一切形式歧视公约》(1979年),以及关于消除对妇女的暴力行为的宣言草案(1992年)。经济及社会理事会第二(社会)委员会最近一届会议通过的重大决议进一步证实了这一点。经社理事会已经通过一项决议,建议在1995年联合国成立50周年之际举行一次世界社会发展问题首脑会议。白俄罗斯是这一决议的提案国之一。该建议值得人们给予更加热诚的支持,因为正是人类本身的幸福构成计划举行的首脑会议的中心主题。这次会议的基本目标之一将是审查在这个其五分之一以上人口的处境严重恶化的世界里由发展引起的政治、社会和经济问题。贫困、失业、犯罪及民族仇恨已经达到如此严重的程度,以致必须彻底重新思考解决社会问题的途径。

55. 白俄罗斯对首脑会议感兴趣决非偶然。对发展水平不同的各个国家的社会政策和社会福利制度进行比较分析,对独立不久的年轻白俄罗斯共和国而言,是一个热门话题。从一种经济制度转变为另一种经济制度的过程,使白俄罗斯不得不对社会经济问题作彻底的重新思考,而且不得不在随着苏联的解体而来的日益严重的经济危机的不利条件下进行这种思考。白俄罗斯因通货膨胀和失业而受苦,居民的福利状况在恶化。社会经济和政治方面发生的剧变因切尔诺贝利核电站的灾难性事故而更加复杂化。

56. 白俄罗斯政府对此作出的反应是开始实施一项经济稳定和社会福利方案。它设立了一个就业机构和一项退休基金,并颁布关于残疾人和退伍军人福利的法律。一个建立国家社会保障体系的项目正在研究中。白俄罗斯共和国最高委员会目前正在明斯克举行例会,审议有关按通货膨胀指数调整收入、就业和健康保险的立法问题。

57. 他的代表团虽然诚挚呼吁召开世界社会发展问题首脑会议,但认为这次首脑会议本身可以在大会例会的范围内举行,会议筹备工作可以委托给社会发展委员会,这样联合国就可以节约经费,而鉴于联合国当前的财政状况,节约经费是完全合理的。

58. 白俄罗斯认为，应认真考虑 2001 年有关老年人的世界指标以及确定有关老年人的国家指标所应遵循的指导方针，因为制定这些指标和指导方针是为了帮助会员国规定并实现它们自己有关这方面的指标。

59. 她的代表团关切地注意到，尽管有一些积极的成就，但作为国际青年年的一部分发动的世界青年运动，却未能保持其最初的动力。因此，在青年领域继续进行规划和开展适当的后续活动就显得更加重要，因为整个人类的未来取决于国际社会能否找到解决年轻后代的问题的办法。青年的境况几乎没有什么改善，这主要应归咎于世界经济和社会状况的恶化，致使特别是人口中包括青年人在内的最易受伤害群体的生活水平急剧下降，并造成拨给有关青年人的方案的资金减少。如果承认青年人在政治上所起作用的重要性，如果让青年人与联合国方案和机构建立更密切的联系，如果在代表团中给青年人保留一个位置，联合国在青年领域采取的行动就会更加有效。各国青年组织与国际青年组织之间的联系应该更加紧密，专业性的非政府组织与联合国之间的信息交流应该改进，2000 年世界青年行动纲领草案应该完成，社会发展和人道主义事务中心为纪念国际青年年 10 周年而提出的各项活动应该落实，有关青年的问题应列入世界社会发展问题首脑会议的议程。

60. 她的代表团深切关注有关家庭的问题，因为白俄罗斯的经济和社会困难使家庭特别是妇女所面临的问题加剧。婴儿死亡率很高（1991 年每 1000 个活产儿死亡 12.1 人），新生儿发病率在上升，患慢性病的儿童和残疾儿童的数目越来越大。目前在白俄罗斯，有将近 2 万名孤儿和其他儿童住在国家办的收容所里。因此，她的代表认为，将 1994 年宣布为国际家庭年十分重要，并认为这是采取措施真正落实国际社会因妇女和儿童的状况而通过的所有文件的一个机会。

61. 鉴于国际合作社联盟将于 1995 年庆祝其成立 100 周年，白俄罗斯支持经济及社会理事会在第 1992/25 号决议中提出的建议，即把每年第一个星期六规定为“国际合作社日”。

62. 最后，她的代表团欢迎经济及社会理事会成立了一个新的机构，即预防犯罪和刑事司法委员会，这为在与犯罪作斗争方面开展国际合作开辟了新的前景。

63. VENTEGODT 先生（丹麦）说，他所代表的北欧五国——芬兰、冰岛、挪威、瑞典以及他本人的国家，对不仅发展中国家而且好几个工业化国家的社会状况不断恶化极为关注。在那几个工业化国家，失业、遭到排斥和贫困等现象在增多。在工业化市场经济国家，在前苏联和东欧国家，至少有 2 亿人的生活水平低于贫困线。这种情况导致吸毒、无家可归和自杀的人所占的比例很高。在世界的许多地区，政治派别之间的冲突给人们带来巨大的苦难，同时对经济基础设施也造成广泛的破坏。许多政权明目张胆地侵犯本国人民和少数民族的人权和基本自由。

64. 北欧国家认为，为了促进社会和经济的发展，必须解决所有这些人们所受苦难的问题。只有通过和平解决冲突、引进民主做法，尤其是消除富国和穷国之间日益扩大的差距，才能达到在世界上根除贫困的目的。现在人们应该认识到，社会发展是经济发展的前提条件，两者必须齐头并进。社会发展政策必须以家庭为重点，同时要记住妇女往往是家庭的主要看护人。最后，经济和社会发展必须与保护自然资源结合起来。

65. 北欧国家认识到各个层次的人滥用麻醉品问题的严重性，并且认为，只有遏制对麻醉品的需求，同时为生产麻醉品的国家提供其他收入来源，才能解决这一问题。国际社会在讨论中还应更加重视酗酒给社会和健康带来的损害。

66. 关于犯罪问题，考虑到可以用于预防和控制犯罪的资源有限，国际社会应把以下几个方面放在优先地位：跨国犯罪，包括有组织犯罪，经济犯罪和洗钱。

67. 至于残疾人的境况，联合国系统内用于解决残疾人问题的经费应该增加。联合国和发展组织应将残疾人的需要纳入其经常性活动方案的制订工作之中。

68. 在谈到即将举办的重大国际活动时，他赞扬了定于 1993 年 6 月召开的世界人权会议，这次会议将提供机会来审查自《世界人权宣言》通过以来在人权方面所



取得的进展。同时，北欧国家也十分重视 1994 年的国际人口与发展会议。它们要强调指出，人是一种资源而不是一种威胁，根本的问题是贫困问题。因此，它们欢迎在 1995 年召开世界社会发展问题首脑会议的提议。这次会议应提供机会把人放在发展的中心位置，并讨论研究一些基本问题，如贫困问题，特别是妇女越来越穷的；儿童、青年人、老年人和残疾人的境况；以及生产性就业问题和社会凝聚力问题，后者被理解为需要创造一种能够促进居民参与的社会环境。这次首脑会议还将提供机会来强调为促进可持续发展而在经济刺激手段和公平分配资源之间保持适当平衡的重要性。最后，这次世界首脑会议应有助于实现发展和民主制度的巩固这一总目标。应鼓励非政府组织积极参加这次首脑会议，会议筹备过程应充分考虑到联合国其他有关社会问题的会议。这次会议的经费应来自联合国的预算资源，必要时应通过提供额外资源来解决。丹麦曾建议把哥本哈根定为召开这次世界社会问题首脑会议的地点。北欧国家支持这一建议，从而确认它们对社会发展的承诺。

议程项目 91：消除种族主义和种族歧视（续）

介绍决议草案 A/C.3/47/L.10

69. ZINDOGA 夫人（津巴布韦）在代表安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、纳米比亚、坦桑尼亚联合共和国、赞比亚和他本人的国家介绍决议草案 A/C.3/47/L.10 时说，目前已有 93 个国家批准或加入《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》。该决议草案强调世界各国普遍批准这一公约的重要性，并呼吁尚未批准该公约的国家不再迟延地予以批准。她希望该决议草案能不经表决而通过。

中午 12 时 25 分散会。